

OCR:

Библиотека святоотеческой литературы

<http://orthlib.ru>

(л. ρϞϚ)

Знамѣніѣ ѿ ἐπιστόλῃν къ солѣнѣнѣмъ.

[а] Похвалѣ солѣнѣнѣмъ ѿ вѣрѣ и любви и терпѣніи.

[б] Ѿ ѿщей кончинѣ, и ѿ антихристѣ, иже тогда посланъ
бѣдетъ на ѡбличѣніе иудѣемъ не вѣровавшимъ хрѣсту.

[г] Благодарѣніе къ бгу ѿ призваніи ихъ.

[а] Въ немже бѣждѣніе пребываніѣ, и молѣтва ко гду иисху хрѣсту
ѿ ѡутверждѣніи ихъ.

[а] Завѣщаніе, ѣкѡ да молѣтѣ ѿ немъ, да слово еѡльское
течѣтъ.

[а] Въ немже молѣтва ѿ нихъ въ любовь бжїю.

[б] Молѣніе дѣланіѣ, и ѡбщѣніе сладѣлатѣль.

[с] Молѣніе ѿ мѣрѣ, иже ѡ бга. (л. ρϞϚ ѡб.)

Сказаніе къ солѣнѣнѣмъ втораго посланіѣ еѡго апла павла.

Сїе посылаѣтъ ѡ рѣма, вни́ же посланіѣ сїѣ: нѣцыи ѡ
дессалонїкїи прѣздни и безчинни, ѡбходѣще братїю прельщѣхъ,
ѣкѡ ѡуже пришествїю гдню настѣвшѣ. Прельщѣхъ же слышавшихъ,
ѣкѡ апла сказующѣ сїе, и ѡ дха слышавше. Сїѣ ѡже ѡвѣдѣвъ
апла, пишѣтъ посланіе сїе. И перѣче ѡже хвалитъ вѣрѣ ихъ
растѣщѣ, и ѣкѡ ѿ нихъ хвалѣше ѡ доблественнѣ терпѣвшихъ
скѡрби за хрѣта. Ѹтѣшѣетъ же ихъ, ѣкѡ ѡмщѣнію хотѣщѣ
бѣти имъ ѡ бга на ѡбѣдащѣи ихъ. Тѣже ѿ пришествїи гдни

оучитъ, не послѣшатъ ѿ насъ ни единому, ниже смѣшатся, ниже
дѣломъ, ниже ѿки самомъ спсѣвшѣ, ниже ѿнѣмъ мнѣти
наставшее пришествіе сѣмѣ. Не прежде бо быти сѣмѣ, ѿче не
вѣстѣплѣніе прежде прїидетъ, и потомъ антихристъ сынъ
погибельный, сѣмѣже пришествіе въ знаменїихъ и чѣдесѣхъ
ложныхъ, по дѣйстви сатанинѣ быти кажетъ. Таже заѣщавъ
ѿ насъ стоати доблественнѣ, и держати преданїе, ѿмже наѣени
быша ѿ негѣ. Повелѣваетъ ни единого сообщенїе ѿмѣти съ
ходящими безчїнны, но ѿгнати ѿ насъ: быти бо рече лѣкѣвымъ, и
льстївымъ, кажа ищевыхъ. ѿнѣмъ же повелѣваетъ не
послѣшающаго словесъ сѣмѣ, сегѣ иже цркви ижегнати. И прочее
помолься ѿ мїрѣ ѿ насъ, кончаветъ посланїе, цѣлованїе своею
рѣкою написавъ, сѣже знаменїю быти всѣкаго посланїа кажетъ.
(л. рѣс)

ВЪ СОЛѢНДНѢМЪ ВТОРОМЪ ПОСЛАНІЕ СѢМѢ АПОСТОЛА ПАВЛА.

Глава первая.

(3ѣ сѣд) [ѣ] сѣ ѣ Павелъ и сїлѣанъ** и тїмодѣй, цркви солѣнстѣй,
ѿ вѣѣ оцѣѣ нашемъ, и гдѣ иисѣ хрїстѣ: ѣ Блгодѣть вамъ и
мїрѣ, ѿ бга оцѣѣ нашего, и гдѣ иисѣ хрїстѣ. Г Блгодарїти должни
сѣмы бга всегда ѿ всѣхъ братїе, ѿкоже достоїно сѣтъ, ѿкѣ
превозрастѣетъ вѣра ваши, и множится любѣвь единого
когѣждо всѣхъ всѣхъ дрѣгъ ко дрѣгѣ: ѣ ѿкѣ самѣмъ намъ
хвалїтисѣ ѿ всѣхъ въ црквахъ бжїихъ, ѿ терпѣнїи вашемъ, и

Понедѣльникъ и сѣд недѣли: Павелъ и сїлѣанъ

вѣрѣ, во вѣрѣхъ гонѣнїихъ вѣшнѣхъ ѡ икорѣхъ, ѡ хѣже прїемлетѣ: ѿ
Показанїе праведнаго сѣдѣ бжїа, во ѣже сподобитисѣ вѣмъ
црѣтвїа бжїа, ѣгѡже радн ѡ страждетѣ. ѿ ꙗще оубо праведно оу
бѣа, воздѣти икорѣ ѡкорѣлающымъ вѣс: ѿ ꙗ вѣмъ
ѡкорѣлаемымъ ѡрадѣ сѣ нами, во ѡкровѣнїи гдѣ и҃са сѣ нѣсѣ,
со ѡгглы сїлы своеѣ, ѡ во ѡгнїи пламеннѣ (л. рѣс ѡб.)
дарющаго ѡмщѣнїе невѣдѣщымъ бѣа, ѡ не послѣдующымъ
благовѣствованїа гдѣ нашего и҃са хрїста. ꙗ ꙗже мѣкѣ прїимѣтѣ,
погнѣель вѣчнѣю, ѡ лицѣ гдѣна, ѡ ѡ славы крѣпости ѣгѡ: ꙗ
ѿгдѣ прїидетѣ прослѣвитисѣ во сѣтѣхъ своихъ, ѡ днѣвнѣ быти во
вѣрѣхъ вѣровавшихъ.

(31) ꙗкѡ оубѣрнѣа свидѣтельство наше въ вѣсѣ въ дѣнь ѡнѣ.**
Конѣцъ понедѣльникѣ.

ꙗ ꙗ ꙗже ѡ мѡлнмѣа всѣгда ѡ вѣсѣ, да вы сподобитѣ знанїю
бѣзъ нашихъ, ѡ испѡлнитѣ всѣко бѣгѡволѣнїе бѣгѡсѣти, ѡ дѣло вѣры
въ сїлѣ: бѣ ꙗкѡ да прослѣвитисѣ ѡмѣа гдѣ нашего и҃са хрїста въ
вѣсѣ, ѡ вы въ нѣмъ, по бѣгодѣти бѣа нашего ѡ гдѣ и҃са хрїста.

Глава вторѣа.

(31 сѣс) [ѿ] ѣ ꙗ Мѡлнмъ же вы брѣтїе,+ ѡ прншествїи гдѣ**
нашего и҃са хрїста, ѡ нашемъ собранїи ѡ нѣмъ, бѣ Не икорѣ
подвнзѣтисѣ вѣмъ ѡ оумѣ, ни оужасѣтисѣ, ниже дѣомъ, ниже
сѡбѡмъ, ни посланїемъ ꙗкн ѡ насѣ посланнымъ, ꙗкѡ оубо
настоитѣ дѣнь хрїстовъ.

Во вторникѣ ꙗсѣ-а недѣли: Брѣтїе, оубѣрнѣа

+Въ сѣдѣ ꙗсѣ недѣли: Брѣтїе, мѡлнмъ вы,**

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ. (л. рѠЗ)

Г҃и да никтѡже вѣсѣз прельстѣтъ ни по єдиномѹ же ѡбразѹ: ꙗкѡ ѡще не прїидетѣ ѡстѹплєніе прѣжде, ꙗ ꙗкрѣетѣа челоѡѡкѣз беззакѡнїа, сѣиѣз погнѣбелн, ꙗ Протѣвникѣз, ꙗ превозносѣнїа пѣче всѣакагѡ глагѡлемагѡ бѡга ꙗлѣ чтѣнїа: ꙗкоже ємѹ сѣстн вѣ цр҃кви бж҃їей ꙗкн бѡгѹ, показѹющѹ себѣ ꙗкѡ бѡгѣ єстѣ. **Є** Не помнїте лн, ꙗкѡ єще жнѡбїн оѹ вѣсѣз, сїа глагѡлахѣ вѣмѣ; **Є** Ннѣиѣ ѡдержѣаще вѣстѣ, во єже ꙗвнѣтѣа ємѹ вѣ своє ємѹ врѣма. **Є** Тѣнна бо оѹже дѣетѣа беззакѡнїа, тѡчїю держѣннѣиѣ, дѡндеже ѡ среды вѣдетѣ: ꙗ Н тогдѣ ꙗвнѣтѣа беззакѡннїкѣз, єгѡже гдѣ ꙗнѣз оѹбѣетѣа дх҃омѣ оѹстѣз своѡхѣз, ꙗ оѹпраздннѣтѣ ꙗвлѣнїемѣз прншѣстѣвїа своегѡ: ꙗ **Є**гѡже єстѣ прншѣстѣе по дѣнствѹ сѣтанинѹ, во всѣакоѣ снлѣ, ꙗ знѣменїнхѣ ꙗ чѹдесѣхѣз лѡжнхѣз: **Г** Н во всѣакоѣ льстн непраѡды вѣ погнѣающнхѣз, занѣ лѡбѡвѣ нѣстннѣ не прїаша во єже спастнїа нѣмѣ. **Г** Н сего рѣдн послетѣ нѣмѣ бг҃ѣ дѣнствѡ льстн, во єже вѣрѡватн нѣмѣ лжн: **В**и да сѣдѣз прїнмѣтѣз всн неѡѡрѡѡавшнн нѣстннѣ, но благоѡлнѡвше вѣ непраѡдѣ.

КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

(31 сѠС) [Г] Г҃и **В**ы же дѡлжнн* єсмѣ благоѡарнїтн бг҃а всегдѣ ѡ вѣсѣз, брѣтїе ѡзлѡблѣннаѡ ѡ гдѣ: ꙗкѡ нѣбрѣлѣ єстѣ вѣсѣз бг҃ѣ ѡ начѣла во спасѣнїе, во сѣбннн дх҃а ꙗ вѣрѣнн нѣстннн: **Д**и вѣ неже прнзѡ вѣсѣз (л. рѠЗ ѡб.) блгѡѡѡстѡѡѡнїемѣз нѣшннѣз, вѣ полѡченїе сѣлѡвы гдѣ нѣшегѡ ꙗнѣа хр҃стѣа. [А] **Є**и Тѣмже оѹѡѡ

***В**з четѡертѡкѣз **Є**с-а неѡѡлнн: Брѣтїе, мѣ дѡлжнн*

братіе, стоїте, и держіте преданіа, и мже нащчїетеса, и лї
словома, и лї посланїемъ нашимъ. ѿ Сѧмъ же гдѣ нашъ иисъ
хрїтосъ, и бгъ и оцъ нашъ, возлюбивый насъ, и давый
оутѣшенїе вѣчно, и оупованїе благо въ благодѣти: ѿ да
оутѣшитъ сердца ваша, и да оутвердїтъ * во всякомъ словѣ
и дѣлѣ блазѣ.

Глава третїа.

[Д] ѿ а Прочее же молїтеса о насъ братїе, да слово гдѣне течетъ
и славитеса, ѣкоже и въ васъ: вѣ и да и забавимса ѿ слыхъ и
лѣкавыхъ человекъ: не вѣхъ во ѣсть вѣра. (срѣ) гѣ вѣренъ ѣсть
гдѣ, иже оутвердїтъ въ, и сохранитъ ѿ лѣкаваго. дѣ Оуповаемъ
же на гдѣ о васъ, ѣкѡ ѣже повелѣваемъ вамъ, и творитѣ, и
сотворитѣ. [а] ѣ Гдѣ же да исправитъ сердца ваша въ любовь
бжїю, и въ терпѣнїе хрїтово.

Конецъ четвѣрткѣ.

(3а 103) [ѣ] ѿ Повелѣваемъ же вамъ братїе* о именн гдѣ
нашегѡ ииса хрїта, ѡлѣчатнеса вамъ ѿ всякагѡ брата, безчїннѡ
ходяща, а не по преданїю, ѣже прїаша ѿ насъ. ѿ Сѧми бо вѣсте,
какѡ лѣпо ѣсть вамъ подобитнеса намъ, ѣкѡ не
безчїнновахомъ оу васъ, и ни тѣне хлѣбъ гдѣдохомъ оу когѡ: но
въ трѣдѣ и подвизѣ, нощь и дѣнь дѣлающе, да не (л. рѣи)
ѡтпагчїмъ никогѡже ѿ васъ. дѣ Не ѣкѡ не имамы власти, но
ѣкѡ да себѣ ѡбразъ дамы вамъ, во ѣже оуподобитнеса намъ. гѣ

* васъ

† Пѣтѡкъ ѣѣ-а недѣли: Братїе, повелѣваемъ вамъ*

Ибо егда вѣхомъ оу васъ, еѣ завѣщавѣхомъ вамъ: ѡко ѡце не хощетъ кто дѣлати, ниже да ѡстѣ. ѡ слышимъ бо нѣкоѡ безчїннѡ ходѣщыѡ оу васъ, ничтѡже дѣлающыѡ, но лѣкѡвнѡ ѡбходѣщыѡ. ѡ Таковымъ запрещаемъ, ѡ мѡлимъ ѡ гдѣ нашемъ іисѣ хрѣтѣ, да съ безмѡлвїемъ дѣлающе своѡ хлѣбъ ѡдѣтѣ. ѡ вы же братїе, не стѣжѡйте еѡ доброе творѣще. ѡ ѡще ли же кто не послѣшаетъ словесѣ нашегѡ, послѡнимъ сегоѡ назнѡменѡйте, ѡ не прїмѣшѡйтеѡ еѡ, да посрамїтеѡ. ѡ ѡ не ѡкн врагѡ ѡмѣйте сегоѡ, но наказѡйте ѡкоже братѡ. ѡ вы же гдѣ мїра, да дѣтѣ вамъ мїръ всегда, во всѡкомъ ѡбразѣ. гдѣ со всѣмн вамн. ѡ Цѣловѡнїе моѡю рѣкою пѡвлю, ѡже сѣтъ знѡменїе, во всѡкомъ послѡнїн, сїце пишѡ: ѡ блѡгодѣть гдѡ нашегѡ іисѡ хрѣта со всѣмн вамн. ѡмннѡ.

Конецъ пѡткѡ.

Конецъ вторѡгѡ послѡнїѡ, ѡже къ деѡсалонїкѡмъ: напїсѡно въстѣ ѡ ѡдннѡ: ѡмѡтъ въ себѣ главы, ѡ: зачѡлѡ црѣковнѡхъ, ѡ: стїхѡвъ мѡг: знаменѡнїѡ чернѡхъ, ѡ: послѣдѡющнѡхъ же ѡмъ червлѣнѡхъ ѡ.